ΑΠΟΦΑΣΗ αριθ. 4/98 του Συμβουλίου Σύνδεσης

μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Δημοκρατίας της Λετονίας, αφετέρου

της 2ας Δεκεμβρίου 1998

σχετικά με την έγκριση τροποποιήσεων του πρωτοκόλλου αριθ. 3 της ευρωπαϊκής συμφωνίας, οι οποίες περιλαμβάνονται στην απόφαση αριθ. 1/97 της μεικτής επιτροπής στο πλαίσιο της συμφωνίας ελευθέρων συναλλαγών και εμπορικών θεμάτων μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας και της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Άνθρακα και Χάλυβα αφενός, και της Δημοκρατίας της Λετονίας, αφετέρου

(1999/14/ΕΚ)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΣΥΝΔΕΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη την ευρωπαϊκή συμφωνία σύνδεσης μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Δημοκρατίας της Λετονίας, αφετέρου, η οποία υπεγράφη στις 12 Ιουνίου 1995, και ιδίως τα άρθρα 110 και 131,

Εκτιμώντας:

ότι, σύμφωνα με το άρθρο 131 της ευρωπαϊκής συμφωνίας, το Συμβούλιο Σύνδεσης εγκρίνει κατά την πρώτη συνεδρίαση του όλες τις τροποποιήσεις της εν λόγω συμφωνίας, ιδίως των πρωτοκόλλων και των παραρτημάτων της, που είναι απαραίτητες για την ευθυγράμμιση αυτής με τις αλλαγές που έχουν επέλθει στη συμφωνία ελευθέρων συναλλαγών και εμπορικών θεμάτων, οι οποίες αποφασίστηκαν από τη μεικτή επιτροπή, μεταξύ της υπογραφής και της έναρξης ισχύος της εν λόγω συμφωνίας·

ότι, χάριν νομικής συνεχείας, οι τροποποιήσεις αυτές πρέπει να ισχύσουν από την έναρξη της συμφωνίας, την 1η Φεβρουαρίου 1998,

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ:

Άρθρο 1

Το πρωτόκολλο αριθ. 3 για τους κανόνες καταγωγής, που επισυνάπτεται στην ευρωπαϊκή συμφωνία σύνδεσης μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Δημοκρατίας της Λετονίας, αφετέρου, τροποποιείται σύμφωνα με την απόφαση αριθ. 1/97 της μεικτής επιτροπής, της 20ής Μαρτίου 1997 ([1]) (και τις σχετικές κοινές δηλώσεις) στο πλαίσιο της συμφωνίας ελευθέρων συναλλαγών και εμπορικών θεμάτων μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, αφενός, και της Δημοκρατίας της Λετονίας, αφετέρου.

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση δημοσιεύεται στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων* και στη Latvijas Vestnesis (Επίσημη Εφημερίδα της Λετονίας).

Άρθρο 3

Η απόφαση αρχίζει να ισχύει την ημέρα έκδοσής της.

Εφαρμόζεται από την 1η Φεβρουαρίου 1998.

Βρυξέλλες, 2 Δεκεμβρίου 1998.

Για το Συμβούλιο Σύνδεσης

Ο Πρόεδρος

W. SCHÜSSEL

([1]) ΕΕ L 111 της 28. 4. 1997 σ. 1 και Latvijas Vestnesis (Επίσημη Εφημερίδα της Λετονίας) αριθ. 83/84 (798/799) της 27. 3. 1997.